# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

Vol. XXIX—No. 39 — WEDNESDAY, MAY 19, 1965 — Toronto, Ont.


Hirohito . . . .

# The Man Who Once Was God

By DON McGILLIVRAY

TOKYO.—Quietly, in the heart of Tokyo, lives the man who was once a god.

His Majesty, Emperor Hirohito, who celebrated his 64th birthday April 29, renounced his supposed divinity 19 years ago in his first New Year's message to his people after the defeat of Japan in the Second World War.

With grace and humility he told his subjects then that his ties between throne and people were based on trust and affection, not on myths and legends, nor on "the false conception that the Emperor is divine and that the Japanese people are superior to other races and fated to rule the world."

This came as a shock to Japanese people who had been taught that he was the latest in an unbroken line of 124 god-emperors, descended from the "Great Heaven-Shining Goddess." Japanese children had been expected to stand stiffly at attention when his name was mentioned and it was widely held that it would rain on his birthday, a national holiday, only if he wanted it to rain.

### POPULAR MAN

Since then, the Emperor's advisors have done their best to turn him into a popular monarch on the British model. Sometimes he goes on tours of Japanese cities to "meet the people." But in spite of the fact that he has been head of state for 44 years, he is still visibly nervous at public functions, in contrast to the serenity of Empress Nagako.

"We feel friendly towards him," a Japanese businessman told me. "Before the war, he was so high above us, it was impossible to think of him as a person like ourselves. Now it is not so much that way, but we feel an affection for the imperial family.

This link of affection was powerfully strengthened in 1959 when Crown Prince Akihito married Michiko Shoda, the tennis-playing daughter of a flour-milling executive, a girl of charm and intelligence who majored in English literature at Sacred Heart college in Tokyo.

The young couple had a son, Prince Hiro, in 1960 and the imperial family is now usually pictured grouped around little Hiro as he feeds the ducks in the palace grounds or plays with his toys.

Princess Michiko is the Princess Margaret or Jackie Kennedy of Japan, the face you see in every popular magazine.

### FEW GRUMBLES

But the treatment is more reverent than the British royal family gets. Japan is nowhere near having a "satire industry." Usually criticism comes no closer than a few grumbles about how it would ease traffic in central Tokyo to have some super-expressways shot through the imperial palace grounds.

Hirohito became regent in 1921, when he was just 20 years old, taking over from his father, who had become mentally ill and who died in 1926. Most students of Japanese history agree that he was powerless to prevent Japan's march to military dictatorship and war in the 1930s.

His finest hour came in 1945 when the atomic bombs had fallen but half the cabinet agreed with the Japanese generals that the nation should continue to wage a hopeless war. The Emperor threw his weight on the side of surrender and the Second World War ended.

This decisive act didn't prevent pressure, in Japan and outside, to have the Emperor tried as a war criminal. But General Douglas MacArthur believed it would have taken two million more American troops to keep Japan under control if the emperor were touched.

What MacArthur did was to impose on Japan a constitution which gave the Emperor "no powers related to government" — a smaller constitutional place than the Queen has in Canada.

In the British and Canadian systems, the monarch appoints the prime minister by calling on him to form a government which must then submit to the confidence of parliament. But in Japan, the Diet first elects the prime minister who must then be appointed by the Emperor.

# Canadian Gov't Encourages Japan Students Study Here

TORONTO.—"It is the policy of the Canadian Government to encourage the movement to Canada of Japanese people who wish to further their education at Canadian Universities," said the Minister of Citizenship and Immigration, John R. Nicholson in a letter to the Publisher of The New Canadian this week.

For this purpose, the immigration Branch has issued a booklet entitled "Admission of University Students To Canada — Immigration Requirements", which contains all the particulars required by a university student wishing to come to Canada to complete his education.

These booklets are available at the Toronto Immigration offices and will be provided on request.

The Minister mentioned in his letter that Immigration officials will be glad to discuss and advise appropriate action concerning prospective students.

In regard to persons wishing to apply for entry to Canada for studies below university level, the situation is slightly different.

"We do not, normally, encourage these applications, as facilities for this level of education are ordinarily available in the student's own country," said the Minister. "It has been our experience that the students in this age group are not fully decided on their future, and if they are educated in Canada, they are not inclined to return home, usually wishing to remain here permanently. However, each case is dealt on its individual merits, and the decision is based primarily on the recommendation of the Visa Officer concerned after interview with the prospective student. In addition, of course, if there are any special facilities to be provided by an educational institution in Canada, these would also be a factor."

The Minister also mentioned the progress in the case of the admission to Canada from Brazil of Mr. Hedeaki Inagaki. Toronto officials have completed their preliminary inquiries successfully last month and consequently, arrangements were initiated to have him undergo a medical examination to determine whether he could comply with Immigration requirements. As soon as Mr. Inagaki's state of health is known, the Toronto office is to proceed immediately on his behalf.

## Girl Hit By Nisei Auto Doesn't Like Hospitals

TORONTO.—After being hit by a car driven by Mary Mori, 22, of Pepler Avenue in Toronto last Saturday, Maureen Riley, 7, refused to go to hospital.

She emphasized her argument by swinging her arms wildly and kicking at police.

"She sure didn't want to go to hospital," said Harry Levi, 30, a cab driver who stopped at the scene to help. He said police finally put the youngster in a cruiser.

Doctors at the Hospital for Sick Children apparently shared Maureen's point of view. She was released after treatment for minor head injuries. Damage to the car totalled $50.

Police said the girl ran into the street from between two parked cars into the path of Miss Mori's auto.

## Computor selects Japan Pen Pal for Ike

TOKYO. — Hjrozo Hirano, a 75-year-old Japanese golfer, was delighted to learn that a computor at the New York World's Fair picked him as a pen pal for a 74-year-old American golfer, former President Eisenhower.

Hirano said he plans to write Eisenhower immediately.

During a tour of the fair Recently, Eisenhower had information about himself fed into the computor that picks pen pals. Among the information used in the selection was Eisenhower's chief interest, which he listed as golf.

The computor picked Hirano who lives in Tokyo.

A telephone call brought Hirano's wife to the phone.

"My husband?" she said. "He's out playing golf."

Another call to the golf course found Hirano.

"I'm completely bewildered by it all," he said. "But it's certainly a great honor to have Mr. Eisenhower as a pen pal. I must write to him immediately."

Hirano spent 20 years managing golf courses in Japan before retiring in 1964.

## Japanese Standard Of Living Quickly Catching Up

TOKYO. — Steadily catching up with advanced nations of the west in the race for higher standards of living is Tokyo.

In earnings in 1962, Mr. Tokyoite ran side by side with Mr. Average Austrian, 1.4 times ahead of Mr. Italian, but trailing Messrs. West Germany and Britain.

In the last 10 years, Mrs Tokyoite's income swelled 2.6 times against a two-fold for West Germany and Austria.

The 1964 edition of Metropolitan Tokyo's white paper on the life of the citizens in 1962 brings to light:

1. One in every 11 families owns a car.
2. One in every 12 families has a piano.
3. Television sets are owned by nine out of 10.
4. One in every two families owns telephones and vacuum-cleaners.
5. Two out of three families have electric refrigerators.
6. A stereo set is found at one in every seven families.

Busy Tokyo streets are crowded with motor vehicles. It is estimated there are more than 4,000,000 automobiles in Tokyo to which are added daily 370,000 coming in from neighboring prefectures.

There are about 2,260,000 houses in Tokyo, which means that 420,000 are badly needed. Some 80 percent of Tokyo's 23 wards had tap water, compared to 98.5 percent for Osaka, 92.5 percent for Kobe, and 90.4 percent for Kyoto.

## Japanese Actress Miffed At Being Called Korean

TOKYO. — Popular Japanese movie actress Michiyo Aratama was reported recently to have decided to file a libel suit against a magazine for describing her as a "Korean national."

Miss Aratama, who is currently making a tour of Europe, was quoted by the mass circulation Mainichi Shimbun as saying that the magazine article was based "without foundation."

The article, appearing in the May 3 issue of Weekly Sankei, listed Miss Aratama as one of the well known Korean nationals in Japan.

The article, entitled "From Actress to Company President—List of Famous Pro-South Koreans in Japan," revealed names of Koreans who are active in the business and entertainment world in Japan.

## Mitsubishi's Automatic Sandwich Maker

TOKYO. — Mitsubishi Heavy Industries, one of Japan's major manufacturers of heavy machinery, has developed a machine which would answer the prayers of a housewife with school-age children.

The machine makes 1,200 sandwiches an hour — spreads the filling, cuts the slices into manageable size and wraps each sandwich individually.

The machine places slices of bread on a conveyor belt which carries them past a device which applies the spread — butter, jam, mince meat or other fillings. The amount of spread can be easily varied. Then the machine places a second slice of bread on top of the first, the sandwich cut in half and wrapped in sterile plastic.

The lone attendant's sole duty is to keep bread in the hopper, fill the spread reservoirs, and pack the wrapped sandwiches in boxes. No one touches the bread or filling during production.

## Print Sells For $5,500

LONDON. — A colored Japanese print of the poet Teika by Kiyomasu fetched the European auction record price of 2000 pounds ($5,500) at Stheby's sales rooms here recently.

On offer were the collection of Japanese prints, printed books, lacquer boxes, inro and netsuke of the late Adolphe Stoclet of Brussels.

# 日本的催し盛況
## ウ市劇場で日白人協力して

【ウイニペッグ】過去六カ月の猛ケイコによる結果が見事に實を結び、このほど市内プレイハウス劇場で行われたマヤ・クラブ（佛教）主催の『日本バラエティー・ショウ』は一般市民に公開した最初の企てとしては異常な人気をかち得て盛況であった。純益はマニトバ佛教會建築資金に充てられるこの模様の一部はテレビにうつされ、視聽者からも好評をうけた。

各種の日本踊りをはじめ最近組織された『千鳥合唱隊』が日本の歌を紹介したが、領事館側の積極的なる協力を南出佛教會々長が指摘して感謝し、岡崎領事夫人に南出氏が花束を贈ったこの催しにさいして白人側からの自發的參加があり、ショウのプログラムに色彩をそえたが、近來にない日白合同・親睦を如實に示し在住日系人が誇り得る盛況事であった。

# 佛婦大會
## 參加七百余

【桑港發】國際佛婦連盟並びに全米佛婦連盟合同大會は、十四日から三日間ニューヨークのワルドフ・アストリア・ホテルで開催されたが、登錄者七百名を越える盛會。既にハワイ代表五十名はサンフランシスコ、ロサンゼルス、ワシントンを經てニューヨーク入りをし、大谷嬉子裏方をはじめ六十五名の日本代表は、去る十三日サンフランシスコ着。國内のカリフォルニア、ワシントン兩州及びバンクーバーからは、十一日大擧してニューヨークに向かった。地域別にみると、南加からは百二十名、西北部七十名沿岸三十五名、北加二十名桑港十五名、中加數名がそれぞれ空路大会地に向って出發した。

# 南画作品展
## 白人客多し

去る土曜トロント市佛教會で開かれた南畫研究グループの作品展覧会には、むしろ白人の方が多いくらいの多數の入場者があって、五十數點の繪を觀賞、墨繪の實演も見、いろいろの質問を發し筆のはこびを嘆賞した。日本の二宮聖林氏の作品に加えて、同氏の生徒の作品も出展されていたが、それに比べるとトロントのグループの作品の方が断然すぐれている。

# 人事消息

■婚約

▲ウ市のアドフィ・レデニ氏夫妻の長女メリー・マデレイさんは元レーモンドの西村タキ氏とこのほど婚約、五月二十九日夜七時より盛[illegible]式する。

■結婚

▲トロントの森勘蔵氏夫妻の長女静子さんと在日の小山榮吉氏夫妻の息榮夫（シゲヲ）ケニー氏は五月八日トロント佛教會に於て石浦開教使司式の下に結婚式をあげ西湖樓にて披露、ニューヨーク方面に新婚旅行した。

■死亡

▲訪日中だった晩市の杉山常吉氏夫人ヤスさん（六六）は清水市で發病し三月二十九日死去、晩市に遺体を送り、五月六日聖公会で所澤牧師で告別式を執行し六日フォレスト・ローン墓地に埋葬した。

●訂正　浦瀬トキ氏死亡廣告中、尾浦龍吉氏は龍生に、同氏夫人もグエ氏はしすえに訂正。


# 志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイファイバー▽ガンなどのような難病でも醫者の國ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整專門　志　風

Phone 266-6566
Suite B. 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

# 日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理　竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-9586

# 保險一切

火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

トロント市　木　下　律

電話—PL九—二六三二
—PL五—七三七一

# 住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィシ・リアールエステート會社

日系代理人　黒　田　光　雄

いつでも御相談に應じます。お電話下さい。

BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

●日本行切符　販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内　田　商　會

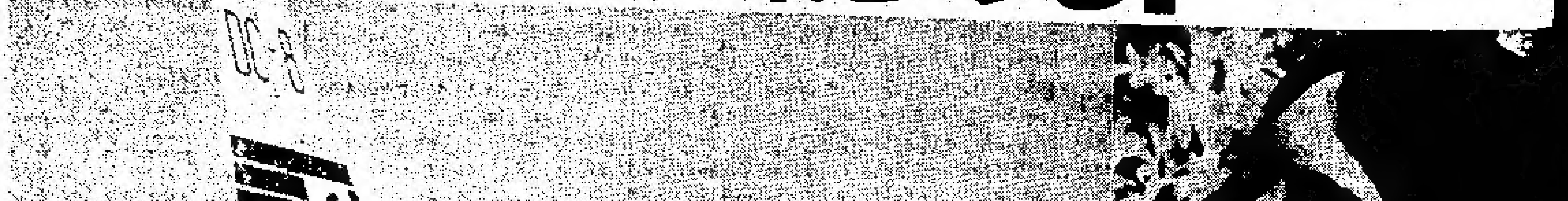
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

# 辯護士　常盤義治

（市西キング街一五番地　コンマースビル九〇一號室）

電話　JA八—一一八六
（自宅）FU三—三五四五

# 夢のハワイが楽しめる！




**日航太平洋線大増便！週17往復！**

ご帰国がグンと便利になりました。簡単にご記憶ください。東京行は毎日、ロス発10時半シスコ発14時、ほかに、シスコ発9時半の便が週3回、日水金に出ています。ご帰国旅行は最大の便数を誇る日航機にかぎります。

**ハワイでストップ・オーバーしませんか**

アラスカ経由なんて、つまらないものです。日航機ならすべてハワイ経由。しかも運賃は同じ。ハワイで楽しく遊んで帰りましょう。ハワイ発東京行の日航機は、一日2便から3便。国内線なみです。お好きな便でどうぞ。

日本航空
JAPAN AIR LINES

■ロス・シスコの時間はサマータイムです

カナダの皆様は次の各地の電話番號により日本航空を呼出すことができます

Vancouver, B.C. ZEnith 6800
Calgary, Alberta ZEnith 6800
Edmonton, Alberta ZEnith 6800
Toronto, Ontario ZEnith 13440
Montreal, Quebec ZEnith 13440

# ベトナム戰記（一三）

開高 健

•ベン・キャット砦•の苦悩（一）

ベン・キャットはサイゴンの北西五十二キロの地点にある小さな田舎町である。ヘリコプターに乗つて空から見おろすと、町と砦は海のようなジャングルとゴム林の中に漂つている。作戦用語でいうとこの地区はCゾーンのはずれ、Dゾーンのはじまり、両地帯の境界線あたりに位置している。Dゾーンとは南ベトナムでもつとも危険度の高い地帯で、ここの廣漠としたジャングルの地下にはクモの網のようにトンネルが走つている。基地としてのベン・キャット砦は国道を防衛しつつ、附近のジャングルや村へたえまなく追撃砲や無反動砲をたたきこんでベトコンの南下を食いとめるのが使命である、ということになつている。

私と秋元キャパの二人は二回この基地を訪れ、前後あわせて二週間余を兵舎で暮し、作戦に参加したが、なぜこの砦を選んだかについてはなんの考えもなかつた。サイゴンにあるアメリカ顧問団の情報連絡室へ入つていつて、ある日、戦争を知りたいといつたら『ユー・アー・ウエルカム・チー！』といわれて送りこまれたのがそもそものはじまらないところにはこの部屋のモニン少佐に最前線はどこですかとたずねて、それがわかつてるくらいなら苦労はしないよと、よく説教された。最前線がどこにもない。いや、全土が最前線だというのがこの国の戦争の特長である。いつどこでプラスチック爆弾が炸裂するか知れず、いつどこから狙撃兵のライフル銃弾がとんでくるか知れないのである。虎をつかまえるワナで人間が芋刺しになることもあるし、超音速ジェット機のロケット弾で殺されることもある。石器時代から原子時代までのあらゆる武器が使われているのだ。要するに"すべて"である。

アメリカ軍事顧問団は薄気味悪い親切さで私たちを迎えてくれた。身分証明書のカードはその場で十分ぐらいでつくつてくれ、何やら一枚の紙をさしだしてサインして頂けますでしょうかという。ハンコをおすときは慎重だがサインは飲み屋のツケしか知らない日本人の一人としてろくに文章も読まずにサインしてしまつたが、あとでよく読んでみたら『小生儀、万一、負傷または死亡いたしましても、何の抗議もこれ致しませず候』というような大意の文章であつた。書いたが

武装ヘリコプターでベンキャット基地につくと、ルイジアナの小さな田舎町出身のロイ・J・ヤング少佐は空からふつてきた私たちを大歓迎してくれた。樹海に三方をかこまれてあとの一方だけが水田と街道に向つてひらいているこの砦は歯まで完全武装していた。M—二四型タンクが十二台一〇五ミリと一五五ミリの無反動砲が七門、あちらこちらに穴を掘つて追撃砲が数門あつた。これらの砲兵隊やタンク隊のほかに、歩兵隊が四大隊ほどと、特殊部隊が数大隊いた。一月にはベトコンとの"接触"は十七回あつた。一晩中に一〇五ミリと一五五ミリがかわるがわるに百三十発射たれたこともあつたし、徹夜で追撃砲が射ちに射ち続けたこともあつた。ベトコンは正月（旧暦・二月二日から）までには砦の入口へトラックで乗りつけ、堂々正面突破を試みるといつたそうである。

『……それはまず不可能だ。ここは強く固めてある。ベトコンはそのことを知り抜いている。だから入口に乗りつけるというようなことはあり得ないだろうと思う。しかし、正月までに何かでつかいことをやるということは十分考えていいことだよ。彼らは賢くて慎重で、勇敢だ。そういつたのなら、そうするかもしれない。アジア人で兵隊と北ベトナム人、中国人、日本人などだ。韓国人も悪くないな。けれど率直にいつて南ベトナム人はダメだ』ヤング少佐は何度もそういつた。

---


故 父 **増田初太郎**（神奈川縣、九十八才）儀

十二月廿九日より市立病院に入院療養中の處去る四月廿二日午后六時遂に昇天いたしました。追つて前夜式並びに告別式は廿六日午后八時よりノックス合同教會に於て古屋牧師司式の下に營み、翌廿七日クラークレザデル葬儀社に於て最後の御別れを致しパインビューにて火葬にいたしました節は御多忙中にも不拘多數の方々が御会葬下され御丁重なる弔辞弔電、過分なる供花御花料を戴き重々の御厚情の程厚く御禮申上げます。尚故人生前中並に入院中は多くの皆様より數々の御配慮を賜りました事を紙上を借りて深く御禮申上げます

喪主 久永宗敏
　　 久永美代子
702 Simcoe Street, Winnipeg 3, Man.
親族 久永峰蔵
　　 久永英治
　　 丸本茂
　　 外 一同
友人代表 徳坂長吉
市民協會代表 平山一郎
マニトバ日系人合同教会
同 婦人会

**日系人合同教會**
ドーバーコート街七〇一
五月二十三日午前十一時半
『いつも感謝しなさい』
則末牧師
◎教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

**花**
HO. 5-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
**シャロン花屋**
Pape Ave.

**日系 セブンスデー・アドベンチスト教會**
532 College St. BA. 5-0626
五月二十二日(土)午後一時
『万物の行進』麻生牧師
五月二十三日(日)午前八時
"歓びの訪れ"放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『時の兆を辨えの書』

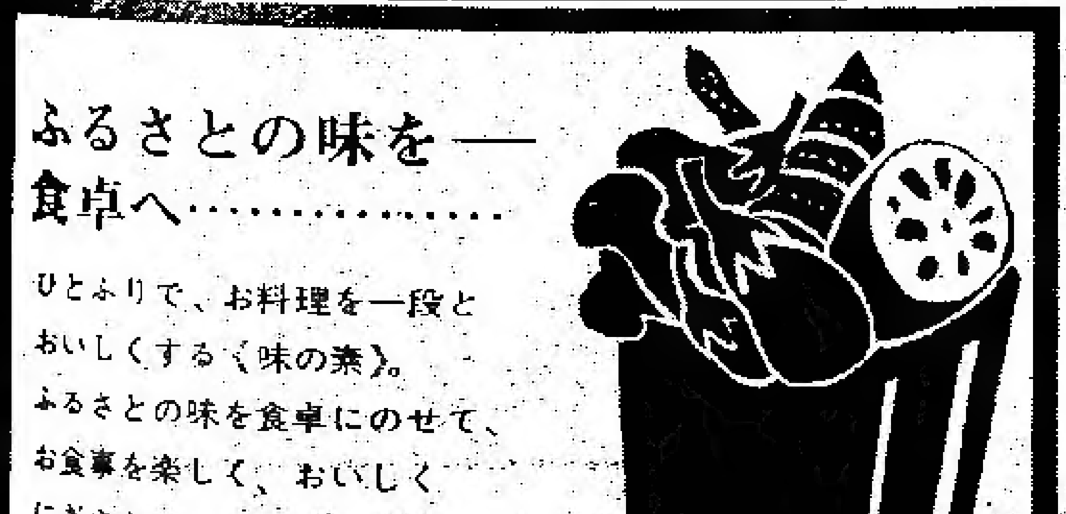
**トロント日系聖公會**
電話エルイー五五〇四六
五月二十三日午前十一時半
早禱式『主とその弟子』今井司祭
◎信仰研究會 午前十時半
◎教會學校 午前十一時半
◎墓参 パインヒル、レスト・ヘヴン、ハイランド

**トロント天理教祭日**
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の来會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄
26 Shudell Avenue

**生長の家誌友會**
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聽歓迎。
◎重石宅（第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時）803 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
◎上田宅（毎日曜、午後一時半）624 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◎宮本宅（第一、第四土曜夜八時）318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎齋藤宅（第二、第四土曜夜八時）1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◎中尾宅（第四土曜夜八時）162 Ellington Dr. Phone PL. 5-6173
◎壯年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時）35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

**屋根修繕一切**
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5096, HI. 7-1100

□新入荷□
**日本食料品**
いつも豊富に取揃えています
**キノース マーケット(木下)**
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211




**辯護士** 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクス一ー三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

**日系人歓迎**
おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
經營 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
[illegible]

**Continental Family Co-op.**
440 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5689 — EM. 6-0711

**リバテー米と國寶ローズ米**
◇専門業—かんわの『胃腸藥』かんわの『婦人藥』かんわの『頭痛リユウマチ藥』『若素』『赤玉胃散丸』『大田胃散』その他
ご注文は迅速におとどけ致します
**大陸家庭消費組合**
トロント市西ダンダス街四四〇
電話 イーエム六ー五五八九
　　 イーエム六ー五七一一

# 同情的態度示す
## 米サケ漁者にカナダ漁組も

【ワシントン時事通信特電】マグナソン漁業法案公聴会でシアトル、アラスカなど米漁民業界代表らが日本のアラスカ系サケ漁が六月に行なわれれば、全米的な日本品ボイコット運動を展開すると強硬な証言をしたことで、シアトルの日本商社は戦々兢々としているといわれる。日本大使館もこの問題を重視し、今週早々大河原経済担当参事官および在米公館長会議でワシントンに出席中の中島北米課長が現地視察のためシアトルに飛ぶことになった。日本側としてはこの視察報告をみたうえ、ボイコット運動に反対する広報、ピーアール活動を行なうか否かをきめることになろう。

この問題に対して、ビーシー州沿岸のカナダ人漁者および業者は、シアトル方面の同業者の苦情にきわめて同情的態度を示しており、もし全米的日本品ボイコットになればカナダ側漁組も協力的措置に出るのではないかとみられている。

# 日系文化會館総會
## 二十五日夜

トロント市日系文化会館では来る二十五日夜八時から第二回目の会員総会を催し、運営一カ年の報告を行うほか、財政状態についても詳細説明がある。同夜七時半から七

[illegible]時四十五分まで[illegible]エグリントン地下鉄終点（ヤング街東側角）とベーブ・ダンフォース街北側（バス・ループ）から会館まで自動車便がある由。

# カナダの二學者
## 東京會議に參加

【モントリオール】東京で来る二十四日から六月二日までひらかれる六五年度国際気象物理会議にマギル大学の気象学教授二名が参加、研究発表を行うことになっている。

ワルター・ヒッチフェルト教授（気象学教室長）はレーダー研究について、同教室のダグラス教授は西部カナダのヒョウについてそれぞれ研究を報告する。

# 海外日系物故者の法要放送
## ラジオ日本が七月善光寺から

【東京発】ラジオ日本では去る一九五四年から毎年七月の盂蘭盆に過去一年間に亡くなった日系人のかたがたの追悼のため、盂蘭盆会法要を営み、その模様を国際放送で放送してきたが、今年は七月初旬長野市の善光寺で法要を行ない、その模様を北米向けに放送することになった。

『中南米・北米西部向け』…七月十四日（水）一八時四〇分―一九時（サンフランシスコ時間）

ラジオ・日本では、この一年間に亡くなられたかたがたの身内のかたは、ぜひ亡くなられたかたがたの氏名と法名を六月二十日までに、日本・東京・NHK国際局に通知されるよう希望している。

[illegible]東京、NHK以外次の場所に通知してもよいことになっている。

（北米関係）桑港、オクタヴィア・ストリート一七一〇、アメリカ佛教団

# 島津駐加大使
## 月末ウ市訪問

【ウィニペッグ】島津大使は今月末から六月にかけて平原三州を視察訪問の予定で、ウィニペッグ市には五月三十一日、六月一日の二日間滞在の筈でマニトバ日系市協では大使歓迎会を準備中。各会代表者の出席については芝田氏又は平山氏まで連絡して欲しいと。

[illegible]を記念するもの。

# 晩市春だより

晩市からの春だより―いまは年中でいちばんよいシーズン『リラの花咲くころ』というところでライラックの花盛り。桜は散り、チューリップもすぎて、つつじやすずらんが咲き出し、しゃくやくのつぼみも大きくふくらんできているという。

# 日語校の修卒業式　盛況
## レーモンドで先生の奉仕感謝

【レーモンド】冬期中当地のレユニア高校内の国教室を借りて、河村、松木、大塚、藤原諸先生の指導の下に授業中であったレーモンド日本語学園では、この程仏教会堂で修卒業式を盛大に挙行した。

西山鎮生氏司会し学務委員の村木氏の報告があり、武田仏教会会長の祝辞、河村先生より各学童に賞品授与があり、同先生が講演した。父兄会代表で福島氏が謝辞をのべて一式をとじた。映画を楽しんだのち階下で茶菓の接待。父兄一同は各先生の奉仕的サービスに深く謝意を表しつつ散会した。

# 山下ジエリー君
## バドミントンで優勝

【ウインザー】当市の山下茂氏夫妻息ジエリー君はこのほど行われた南西オ州ハイスクール・バドミントン選手権大会でシングル優勝した。十九校代表選手がこれに参加したものである。山下君は市内パターソン高校十三学級生で各種運動技能で、しかも学業は優秀。今秋ロンドン市のウエスタン・オンタリオ大学に入学するはず。

# 外語新聞招いて旅行
## オ州観光・情報省が二回目の企て

オ州観光及び情報省では州内観光地と施設等につき外語新聞を通じて広くそれぞれの読者に伝える最もよい方法として、昨年一週間にわたり外語新聞編集者を招いて州内の一部旅行を行い、よい成績をあげたので今年もそれを繰り返すことになった。

五月二十六日から四日間にわたりオ州南西部からブルース半島をまわり、マニトーリン島を経てサッドベリーを通ってトロントに帰るルートになっているが、一切の費用は州政府負担で、本社代表（森記者）も今年は参加するはず。

# 古着集めを

トロント市とハ市共同の県公会恒例ピクニックは七月十八日ラサール・パークで挙行と決定した。

トロント市県公会婦人会では来る二十一日（金）夜八時から例会開催。古着を集めるので持参されたいと。

# 五仙の新切手

【オタワ】郵政省では来る六月九日から新五仙切手を発行する。新切手は英国生れの航海者であり、著者また医療宣教師としてニューファンランド及びラブラドア沿岸に看護施設や孤児院を設けたウイルドレッド・

**求** 有能な若い婦人キャッシャー。経験なくてもよい。電話三六六―四四二七（トロント）

**求** トラック・ドライバー及びガーデン・ヘルパー二、三名至急入用。電話ジーユー一―一五〇四〇（平家）

**求** 数名の日系人青年。白人経営ミシン・ショップ働き。無経験者には教える。インタビューは西クラド。電話―（昼間）二三九―二九一三、（夜間）二五九―六九七三。エトビコク地方

妻**ヤス**（六十六歳）儀、今春私と共に故国訪問中、郷里清水市にて発病して同市厚生病院に入院加療の處、術後の経過悪く手厚き看護の甲斐なく三月二十九日同病院にて昇天致しました。遺体は飛行便にて晩香坡に到り、去る六日当市教会に於て所岸牧師司式により告別式を執行、翌日フオレスト・ローン墓地に埋葬致しました節は遠近を問わず多数の御会葬を賜わり、その上御丁重なる弔辞、弔電、数々の立派な供花、過分の花料等を戴き誠に有難く御礼申し上げます。一々参上御礼申し述べるべき筈の處略儀ながら紙上にて御禮申し上げます。

一九六五年五月十五日

晩香坡市　喪主　杉山常吉
故長男妻　君江
次男　光雄　静江
三男　泰華
四男　孝雄　君代
五男　清　ベティ
六男　勇　政子
女婿　小林喜一　綾子
孫　一同
弟　杉山岩吉　千代子
親族代表　阿満　春吉
友人代表　福山千吉　八重
同　浜口　博
県公會代表　村上眞吾


オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
**金龍酒家**
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4959

すし米として推奨できる米 **さくら米**
冷ご飯になつても堅くならない米 **國寶米**
安くて經濟的な米 **菊米**

**ダンダスユニオン店**
DUNDAS-UNION STORE
175 Dundas St. West, Toronto
電話 イーエム 四―一七六二 / イーエム 六―三六九三

特製最優秀米 **チュリスター米**
益々好評の **松印白米**

●キッコーマンの各種調味料●
△スキヤキ・ソース――スキヤキ及び二倍に薄めて天ぷらのつゆに
△テリヤキ・ソース――バーベキュー、ステーキ、ハンバーガー等に
△まんみ――醤油とみりんを同時に醸造した最高の傑作。薄めるだけで、うどん、そばのつゆに又おでん、天つゆ等にも
△キッコーマン・ソース

**古屋貿易會社**
FURUYA TRADING CO.
381 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA. 1-2686 — WA. 1-[illegible]

雑録

# 學生の入國

梅月生

毎號のように、移民關係の報道や說明ばかりで、甚だ能のないはなしであるけれども、知りたい人があるので仕方がない。

今回は、日本からカナダへの學生入國について一とこと書いておきたい。以下はニコルソン市民・移民相に、このことにつき尋ねた手紙にたいする返事および同省から出している學生入國に關する手引きのブックレットから、ほんの要點だけを拔き書きしたものである。

「カナダ政府はカナダ内の大學で、教育をさらに進めたいと希望する人々のカナダ入国を奨励している。市民・移民省の移民部から出している〝大學生のカナダ入国に必要なる移民關係の條件〟というブックレットの中に、カナダで最終の教育を完了したい大學生として、どういうことを承知していなければならないかを書いてあるが、この小冊子はトロントの（又はその他の地域の）移民局で入手できるし、移民局に行って具体的な事情を述べれば、それに對して相談に應じてくれる。

（讀者のうちに、日本からの大學生等のカナダ入國を世話してやりたい方がある場合は、當人に關しての詳細な事項を用意して移民局に行って相談すると、その可能性その他について教えてくれるというわけである）

〝大學以下の程度の學生の入國については少し事情が違う。普通われわれは、この種の學生の入國は奨勵していない。というのは、この程度の教育ならば、學生たちもそれぞれの自國で出來るからである。それに、この年齢の學生はまだ、彼等の將來について、さっぱりとした見通しをもっておらず、カナダで教育を受けたら、故國には歸りたがらないという傾向を示し、たいていはカナダに永住したがるのである。しかしながら、當局としては、一々のケースについて個々人の長所を檢討して入國を許すか否かをきめることにしている。その決定は、ヴィザを發給する役人が、入國希望の學生と面談した結果の進言に基いて行われるのである。もしもカナダ内の教育機關（學校その他）が特別な施設・便宜を供與すればそれが理由となって許可されることもちろんである〟

（大學生以下の場合は、簡單でないが、全然見込みがないというわけではない。大學生もふくめてスカラーシップなどを得れば、一ばん容易であろう。入學希望の大學等からまず入學許可を得ることが必要であること言うまでもないことであり、日本の學校の成績も相當良い方であることが必要條件となるそうである）

學生入國に關する手引きには、基本的な條件、健康診斷のこと、學費のこと、休暇中の就職のこと（原則としては學費は用意して來るべきで、カナダの學生のように夏休み中に學資を稼ぐことは許されないと規定されているが、何等かの便法か便宜があるらしい）から、衣服のことまで說明してある。この小冊子の英語名およびトロントの移民局は次の通り。

"Admission of University Students to Canada Immigration Requirements"

Immigration Branch
Dept. of Citizenship and Immigration,
175 Bedford Road,
Toronto 5, Ont.

# 壽命はのびる

## 人口増加は共通の話題

（下）

飢えに悩む国々

イギリスの經濟學者マルサス（一七六六—一八三四）はその『人口論』で、世界の人口は戰爭と飢え、それに疫病の三つの要素で自動的におさえられると說いた。だが戰爭と疫病の二つが去った現在では、世界人口は驚くばかりのふえ方である。さる六一年にはすでに三十億を突破したし、この調子では西暦二〇〇〇年に現在の倍、約六十二億になりそうだという。とどまるところを知らぬこの人ふえ方の原因は、乳兒死亡率や死亡率の低下など、平均壽命が伸びた理由と全く同じものなのだ。出生率がとくに高いのは、そろって『持たざる國』ばかり。世界的な産兒制限の必要が叫ばれてはいるが、それにはまず教育からスタートしなければならないし、宗教的な反對も見逃がせない。

しかも、マルサスがあげた三つの要素のうち『飢え』だけは、まだ解決されていない。國連の統計だと地球の人口のほぼ半分は、慢性的な飢えに苦しんでいる。豊かに暮しているのは、實は北アメリカ大陸と西ヨーロッパ、オーストラリア、それに日本などごく限られた国々だけ。アメリカの主婦が一日にゴミ箱にすてる食物だけで、七億に近い中共の国民が數日間食べているという統計もある。

アメリカのケネディ前大統領は『飢えに對する戰いこそ、人類の眞の解放戰爭である。これ以上に重要な戰いはあり得ない』と語っていた。人口增とそれに伴う飢えに悩む国々に手をさしのべるのは、『人生五十年』をひと足先に過去のものとした惠まれた国々の義務でもあるだろう。

# 日本だより

川尻岩一

訪日中のトロント市協一世部会長川尻岩一氏から先週 次の文面の日本だよりがよせられた。

日本では今年は珍しく春の訪れがおくれて、五月になってもコタツがはなせないような日々が續いているのには弱っております。それでも、時折の暖かい日には、地方といわず都会といわず、觀光や行樂の人たちで列車も旅客機も人で滿員の盛況です。

戰后、一般日本人の生活觀念の大きな変りようのためで、觀光氣分の旺盛さには全くおどろかされます。一ヵ月ぐらいの滯在で、日本の全ぼうを語る資格はありませんが、今では日本の人たちも落ちついて來たと申しましょうか、旅行をしてもあまり無作法な人も見かけず、不快に思うような場面にもゆき當りません。

一般の生活様式も、米国やカナダなどと對照して考えないで見るならば、かなり文化的になっているように思われます。高級技術のことは別として、小規模ながら機械化されつつある面が多いように見えます。大都市でも地方でも道路の舗装完成を急いでいることは賢明なことと思いました。東京の高速道路やオリンピック競技場の建築或は施設の物すごいほどの偉大さには外來者の我々でさえも、日本という國の誇りを感じさせられるくらいでありました。

社会施設の方面では、なかなか進步した点がありまして、老年恩給などはまだ問題にならないほど輕少ではありますが、これも年を追って増加されることになるでしょう。国民保險の制度などは、むしろカナダがおくれているほどで、ことに大學病院や濟生会病院など、その診察方法の合理化していることは實に理想に近いものと羨ましく思いました。

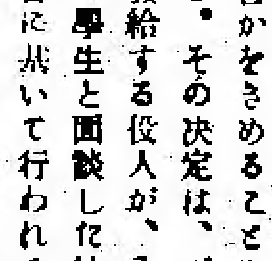
私たちも全一ヵ月、日本で暮したわけですが、毎日歡迎とご馳走攻めでいささか弱っているところです。なんといっても四十九年ぶりに見る郷里の姿は、あまりにも變りすぎて今浦島の感ひとしおです。親戚や友人達もあまりに年をとりすぎているので、今更五十年という歲月の長いのほか長かったことを思わせられています。

## 結婚御挨拶

小山榮夫ケニー
森 靜

婚約中でありました右の二人が五月八日トロント佛教会に於て石浦開教使司式の下に結婚式をあげ、西湖樓にて披露致しました節は、御參列の榮を辱うし結構なる贈物、祝辭、祝電を賜り兩人の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。なにとぞ今後とも宜敷くお願い申し上げます。略儀ながら紙上を以て御挨拶申し上げます。

（在日） 父 小山榮吉
母 としゑ
トロント 父 森 勝藏
母 貴佐




大トロ市公園課の行樂園十五の何れの花園や森林地帯 または芝生の上を自由に歩くようお招きします。來週末にジェームス・ガーデンを訪れ チューリップの滿開を樂しんで下さい。二十四人のオランダ人が晴着で二十三日の日曜日にお待ちしています。

METROPOLITAN TORONTO PARK DEPARTMENT
PHONE 487-5291

トロント市の灰及びギャベージ取除き

▼來る五月二十四日（月）はビクトリア・デー及び女王誕生日にて公休日につき、市中の灰およびギャベージの取除きは行われません。

▼毎月曜が取除き日であれば、その週は火曜に行われ、毎火曜が取除き日であれば、その週は水曜に行われます。

▼芝生のゴミ、芝生の刈ったものその他を道路にすてないようにして下さい。これらは丈夫な容器にいれて取除き日を待って下さい。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets.

オキーフ・センター
九月十七日より
十月九日まで

カナデアン オペラ團 予約シリーズ

唯今——週間のいずれも夜間公演または土曜マチニー——でもお好みの座席予約を手に入れることができます。いまですと、入場券は一五%安で得られます。三つのオペラは最低五ドルからでもみられます。

『ツランドット』『リゴレット』『サロメ・マヴラ』『ラ・ボヒミ』『バーバー・オブ・セヴィル』

左記に早速お申し込み下さい。

CANADIAN OPERA COMPANY,
P. O. BOX 100, TORONTO 5, ONT.
OR PHONE 925-2530

印刷物一切 ニューカナデアン

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5505

毎週水・土二回発行
購讀料金　半年四弗(前払)　一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

# 中共再び核實驗 日本は強く抗議

## 〃死の灰集め〃に連日懸命

【東京時事通信】新華社通信は十四日午后八時半、プレス・コミュニケを發表し、中共が十四日第二回核實驗を行なったことを明らかにした。

【東京】朝日新聞の在中共特派員が、中共政府筋から得た情報として報じた記事によると、中共が十四日行った第二回核實驗はミサイルによって上空に打上げられ、目標區域に運したさい爆發させたものである。

【東京時事通信】外務省は中共の核實驗について情報文化局長談を發表した。

中共が核實驗を再び行なったことは日本國民の希望を無視し、世界人類の悲願に反するばかりでなく、さきの核實驗によって日本の大氣が汚染したことにもかんがみ、あらためて國民の名において強く抗議するとともに中共要路の反省を求めたい

【東京時事通信】友田科學技術廳原子力局放射能課長は中共の核實驗について十四日次のように語った。

第一回の實驗の例からみて放射能が日本へくるのは十六日ないし十七日ごろになるのではないかと思う。第一回の結果からみて放射能の影響はそれほど大きいものではないと思う。

中共核實驗による放射能チリを集めるため十五日午前十時から築城(福岡市)第八航空團などの航空自衛隊機が飛び出ている。防衛廳によると"死の灰"を集めるため築城など三基地の下F—八六、T—三三が動員されており、これらは十五日から二十一日まで連日飛行中である。

# ソ連報復

## カナダ人引揚か

【オタワ】このほど駐加ソ連大使館員二名をスパイ活動のため、カナダ退去を命じたのに報復、ソ連政府は駐ソ連のカナダ人二名を引揚げさせることになろうとカナダ政府筋が今週もらした。

一方、カナダと米國當局は、ソ連がそのスパイを養成するのにカナダを訓練地とし、一人前になれば米國に侵入させるというやり方をしているのに對して心配している。

# 日本の各政黨が聲明

## 核實驗は極めて遺憾

【東京時事通信】自民、社會、民社の各黨は中共の核實驗について先週末、それぞれ次のような談話ならびに聲明を發表した。

▽自民黨=三木幹事長談=中共核實驗は實驗全面禁止と核兵器の廢棄を希望する日本國民の悲願に反したもので遺憾である。強く抗議するとともに、現在の安保体制を確保し、日本とアジアの平和維持に万全の措置を講ずる決意である。

▽社會黨聲明=(一)中共が第二回核實驗を行なったことはきわめて遺憾である。社會黨は從來どおりいかなる國の核實驗にも反對の態度を堅持する。(二)社會黨は核兵器保有國がすべての實驗ならびに使用を禁止し、さらに核兵器の全面廢棄を實施することを改めて強く要求する。

▽民社黨聲明=(一)中共の核實驗はベトナムにおける米國の態度に對抗するためのものであろうが、それはかえってアジアの戰爭の危機を増大するもので、許し難い暴擧である。(二)民社黨は中共が世界世論にしたがって部分核停條約に賛成し、再び核實驗を行なわないよう強く要求する。

# 漁船團が出漁

## 脅威無視　北海道から合計三六九隻が

【東京】全米にわたる日本品不買運動の脅威に拘らず合計三百六十九隻をふくむ十一の日本漁船團は土曜北アラスカのサケ漁區に向けて出發した。

漁船團は函館及び釧路からそれぞれ出發したものである。シアトル方面の米人サケ漁者は、日本漁船のアラスカ沖就漁に猛反對をとなえ、全米的な日本品不買運動を行って日本漁船の出漁を中止させようとしている。(別報の通り)

# 原爆投下 操縦士帰れ!

## インドで米准將散々非難さる

【インド、ニューデリー】インドに米軍需物資使節の副團長として滯在している廣島原爆を投下した米軍機のパイロットであったポール・チベット二世准將は、インドの新聞から盛んに攻撃され、『廣島の人殺し、さっさと歸れ』と共産系大衆紙が大見出しで報道した。

この新聞は發行部數二十万で、過去五週間にわたり、チベット准將の本國歸還を促がす論陣をかかげている。

その一つには原爆をつみ込んだ『エノラ・ゲイ』と命名したビー二九重爆機はパイロットであったチベットの母親の名前で、第二大戰中の一大悲劇である原爆投下に、母親まで引きずり込んだものだと論じ、また大量殺人を敢てした米軍部の手先きとなった者が、のほほんとインドの奥地にいて歡待されているのはおどろきである、とも述べている。

# 選擧反對

## かなり多い

カナダ世論調査によるとカナダ人十人毎に五人以上は『選擧しないで、ピアソン内閣は持ちつづけていくべきだ』と考えている。とくにオ州では二人に一人の割合で選擧なしに賛成している。

質問=『あなたはピアソン首相は六ヵ月以内に選擧すべきか、それとも引續いて持ち堪えるべきかどう思いますか?』

△答え=全國的にみて選擧賛成が二九%、持ち堪えよが五一%、わからないが二〇%となっており、ク州は三一%、四七%、二二%となり、オ州は二五%、五五%、二〇%、西部は三三%、四九%、一八%となっている。

# 休戰確立

## 國連が努力

【ドミニカ、サント・ドミンゴ】先週、破られた休戰をなんとかして結び直そうと米州機構が先週末努力したが失敗に歸した。またドミニカの反亂軍から干渉を依頼されたウ・タント國連事務總長は四名の先發隊をドミニカに派遣し、休戰嚴守を目標としたが、これまた芳ばしくない成績である。

國連先發平和使節團は現軍部委員会に對し、平和確立の先決條件として、同委員会の辭任說得に努めたがこれもどうやら成功せず、ドミニカの混亂狀態は依然としてつづけられている。

# 了解に到達

【サント・ドミンゴ】最高權威筋によると、ドミニカ内亂解決のため、米國は反亂軍首脳カーマノ・デモ大佐との間に基本的了解に到達したとのことである。來年十二月の大統領選擧まで、ガスマン前農相を大統領にするというのが了解の主要内容である。

# 英女王の西獨ご訪問

## 歡迎熱みちあふれる

【ロンドン】エリザベス英女王が十八日、十日間の予定で西ドイツをご訪問されるため出發された。離英にさいして英國内では、女王の西獨ご訪問に賛否兩論が戰わされたが、ウイルソン首相は、政府が責任を以て女王がご訪問されることをおすすめしている、と反對意見の議員の質問に答えている。

英元首がドイツを訪問するのはほとんど半世紀ぶりで、一九〇九年に一度あったきり。英國内では第二次大戰時におけるドイツ人の残虐に對して今なお快よしとしない者がかなりあるが、同時に女王の西獨ご訪問に賛成する聲も強い。

一方、西獨首都ボストンでは『女王熱』にうかされて歡迎準備をととのえ、最長の列車、最高價の自動車、特嚴重な身邊警護など万端の用意を行っており『英獨親善』への道飾りができ得ると信じている。

# 米市場を獨占

## 日本製二輪車

自動二輪車メーカーとして世界の同業界において王座をしめているホンダ・モーターとヤマハは、對米市場を獨占するというほどの勢い。いまや日本の二大メーカーがアメリカ市場で確固とした基礎をつくり、市場開拓にも膨大なる宣傳と廣告費用を投じるという實情にまでなっている。

昨年度日本からのアメリカ市場に對する總輸出台數は二十五万台とみられ、今年は更にそれを上回って三十万台—三十五万台が予想されているという好況である。このうちホンダ・モーターが大部分を占め、同社だけで今年は三十万台を軽く對米市場に賣り込むものとみられ、日本の二大メーカーが米市場の八—九割を占める獨占場と化している。

今週のライフ誌(五月十四日号)には、ホンダ、ヤマハが共に一頁の廣告を掲載、近づく米市場のピークとタイミングを合せて宣傳につとめている。ところがこの頁の廣告費用だけでも莫大なもの。ホンダ・モーターは一一二頁にカラー寫眞を掲載して、さっそうと走る姿を浮かびあがらせているが、この廣告費は全國版で一回約六万ドル。ヤマハの廣告は一二九頁に黑白の寫眞で、技術の特殊性を解說すると同時にバイクの姿を表現しているが、これが全國版一回で四万ドルの費用。(羅府新報)

# 國連大使更迭

【東京時事通信】日本政府は近く國連第二大使の更迭をすることになり、新大使として外務省大臣官房儀典長安倍勲氏の起用を内定、二十一日の閣議で正式決定の見込みである。現大使の千葉皓氏はしばらく待機ののち主要國の大使に轉出するものとみられている。

The New Canadian's ......

# Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

## Hints On Honey

Honey is more than just a perfect food. It is a gift to you from thousands of honeybees who dedicate their lives to helping agriculture.

Busy worker bees live about six weeks during the season. They literally work themselves to death gathering nectar, that often equals half their weight. While the bee flies homeward with the nectar, it is being changed to the important, simple sugar found in honey. The magical transformation of nectar into honey is completed as soon as the bee delivers the load into the hive.

Honey supplies you with quick energy, relieves that tired feeling. Athletes in training make great use of honey for the extra spurt needed. It is wonderful for baby formulas, helps in the retention of calcium. Good for all ages.

* * *

Just in time for autumn dessert, we have here a pumpkin pie recipe using honey that simply melts in your mouth ....

DOUBLE DECKER PUMPKIN PIE

Ingredients:

1 baked 9-inch pastry shell or cookie crust
1 pint vanilla ice cream
1½ cups canned pumpkin
½ tsp. salt
½ tsp. nutmeg
½ tsp. ginger
1 tsp. cinnamon
1 cup honey
1 envelope (1 tbsp.) unflavored gelatin
1 cup heavy whipping cream
¼ cup toasted blanched slivered almonds

Method:

Place in saucepan pumpkin, salt, spices, honey and gelatin. Heat slowly, stirring until gelatin is dissolved. This will not take more than 5 minutes. Cool until slightly thickened.

Whip cream til stiff, combine cooled pumpkin and fold.

Spread vanilla ice cream over cold baked pastry shell. Top ice cream with pumpkin pie mixture and arrange toasted slivered almonds over top.

Place the pie unwrapped in freezer. When solidly frozen (about 2 hours), wrap and return to freezer.

When serving, remove from freezer, about 5 minutes before cutting.

Ice cream over pumpkin pie is an old trick that everyone loves but having a surprise layer of it below the filling is a new twist. We'll bet you'll keep couple of these pies frozen throughout the coming season.

BE ECONOMICAL When purchasing honey choose a large container as it never spoils. Honey requires no refrigeration. When it turns crystal, which is natural, place the container in a very low oven or in a pan of lukewarm water and it will be smooth all over again.

# Dates and Doings

## Cherry Blossom Dance At J.C.C Centre On May 28

TORONTO.— The First Annual Cherry Blossom Festival Dance will be held on Friday, May 28th, 1965 at the J.C. Cultural Centre. Dancing begins at 9 p.m. with Johnny Kunitomo and his "live Embers.

Intermission entertainment will feature the Sakura Dance Club rendering popular Japanese oderis. Bar service will be provided.

Toronto JCCA

* * *

## Japanese Art Lecturer Prof. Trubner At J.C. Centre

TORONTO.—The man responsible for selecting the art objects for next year's Japan Art Treasure Tour, Prof. Henry Trubner of the Dept. of East Asian Studies of the University of Toronto, will give a lecture at the Japanese Canadian Cultural Centre on May 29th at 2:00 p.m. on "Japanese Art."

Prof. Trubner, who is also curator of the Far Eastern Dept. of the Royal Ontario Museum, will show slides.

Everyone is cordially invited to attend.

J.C. Cultural Centre

* * *

## Creative Origamists At J.C.C Centre Fri., May 21st

TORONTO.—Japanese experts in the art of paper-folding, Origami will be demonstrating their art at the Japanese Canadian Cultural Centre on Friday May 21st from 8:00 p.m.

The group of artists, led by Mr. Toyoaki Kawai, has a repertoire of several thousand intricate paper designs which they make in a few seconds each from single sheets of colored paper.

The group has been touring various cities in both Canada and the United States.

J.C.C. Centre

* * *

## Folk Arts Council To Hold 1965 Nationbuilders Ball

TORONTO.—The Community Folk Art Council will be holding its annual event, the 1965 Nationbuilders Ball on May 29th from 8:00 p.m. at the Canadian Room of the Royal York Hotel. This will be in connection with the Canadian National Exhibition's annual traditional closing day feature, Nationbuilders Show.

The gala occasion will be unique in that it will be a formal occasion, with the addition of many guests appearing in national dress, or national costume. Everything from the Scottish kilt, Japanese Kimono, to the Lithuanian formal embroidered tie will be the order of the evening on the ballroom floor. Many of the members of the annual Nationbuilders show will also be present in full costume.

C.F.A.C.

* * *

## Toronto Women's ORT Hold Annual Bazaar June 1

TORONTO.—Toronto Women's ORT announces its Annual Bazaar will take place on June 1st, at Leaside Memorial Gardens.

Many new features have been added, which will delight the eye, as well as the pocketbook of the customers. Included in the long list of attractions are: A Coin and Stamp Exhibition; ORTique Booth — reasonably priced antiques; A Continental Restaurant and Bar — an ideal place to arrange to meet your friends; Hobby Booth — beautiful hand-made articles; and a Flower Show.

The purchaser of a 35c ticket, may enjoy a full day of interesting "browsing", serious "shopping", or fun and games, from 10 a.m. to 12 midnight. A $500.00 prize goes to the holder of the lucky number ticket!

Bargains galore are available, to the discriminating shopper, who comes early with a view to outfitting the family, or purchasing gift items.

Proceeds of the bazaar are used to help underprivileged children in 19 countries of the world to obtain vocational education, which qualifies them for good jobs; and helps them to become financially independent citizens of their country.

ORT.

OFFICE EM. 4-1391 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1005 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus. 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 409
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-8877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
328 Dupont St. Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On
Friday Evenings And Sunday Afternoons

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 23, 1965
Founder's Day
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. Fumimaro Watanabe

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: RO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

YOU MEET THE NICEST PEOPLE ON A HONDA
The world's largest seller. Over 2,500,000 Honda owners. Honda value features include:
• Fantastic Economy • Dependability
• Absolute Safety • Low, Low Cost
• Superior Performance
Model C-100 only
$299.00
No wonder everyone's getting a HONDA.
Low cost insurance readily available from your HONDA dealer.
On display now at
DICK'S SALES & SERVICE
1390 KINGSTON ROAD — SCARBORO, ONT.
PHONE OX. 1-7100 — DICK ARAI

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.,
PHONE: 463-8104

"Hikari" . . . . .

# Train Is Roller Not Rocker

TOKYO. — Japan's Hikari express trains don't rock like ordinary trains—they roll like ships.

But it's not an unpleasant sensation, and the bullet-nosed Hikaris are no ordinary trains. Already providing the most modern rail travel in the world, they are on the verge of giving the fastest.

After several months of flashing over the 320 miles of track between Tokyo and Osaka, the slim white and blue aluminum expresses are preparing to open up to an unprecedented 159 miles an hour.

The 30 expresses, which have whisked more than 10 million passengers between Tokyo and Osaka at 125 miles an hour, will make the run in three hours when the trains go onto their new speed.

**Shiplike roll**

The run now takes four hours, and the train rolls like a well-balanced ship in a slow swell.

The seesaw motion can be disconcerting in the narrow buffet car where there are no provisions in the plastic-top counters to stop a Japanese passenger's bowl of rice being switched for his American neighbor's rare steak.

But the adjustable aircraft-type seats in the air-conditioned cars are luxuriously comfortable.

Work began in 1940 on construction of the wide 55.6-inch-gauge Tokkaido trunk line which winds south from Tokyo and then inland to Japan's second city of Osaka.

World War II halted work; but in 1959 the government gave another go-ahead, and the line was opened to coincide with the Tokyo Olympic games last October.

**Observers attracted**

Onto the new track Japan National Railways placed a train of such impressiveness that engineers and technicians from around the world have flocked to Japan to study its revolutionary features.

The Hikari (Japanese for light) expresses have a brain—an electronic one—which automatically controls the train's braking and signalling systems and tells the engineer the safe speeds for the different sections of the line.

Whenever the safe speed is exceeded, the brake is automatically applied.

The Tokyo-to-Osaka trip is expected to average 166 miles an hour. This easily exceeds the speed of the current title holder, the Mistral of France, which buzzes along at an average 82 miles an hour.

**Earnings scanned**

Meanwhile, the Hikari service is taking in about $290,000 a day from an average 58,000 passengers—enough, rail officials say, to redeem the construction of the new line in about 10 years.

# A Sound Itinerary To Fully Enjoy Your Visit To Japan

TOKYO. — Delightful little personal experiences which turn a sightseeing excursion to Japan into a memorable and rewarding event can be woven into any itinerary with little effort.

Begin by having your travel agent arrange a tour covering the scenic highlights, for in a country in which a language barrier and myriad unique customs exist, the best program is generally the most complete one.

But almost any itinerary includes free days or evenings. It is during these that the adventurous traveller will enrich his trip by gaining insight into Japan and its people.

Try any of these activities, for example:

- Stay for a night in a ryokan (Japanese-style inn) for a glimpse of traditional tastes and customs of Japan from the floor up. From the tatami matting on which the bedding will be laid to the sliding shoji doors, the atmosphere and the architecture are those of a Japanese home. Here the visitor can attempt a few words of Japanese — or stay with sign language if he prefers.
- Drop in on a kabuki performance in Tokyo or Kyoto. The tourist guides and the personnel at hotel desks know which part of the day-long performance of Japan's ancient theatre form is likely to be most interesting to Westerners. A clue to the stylized proceedings will be provided by the reaction of members of the Japanese audience, who will interrupt the eating of box lunches to applaud or to shout approval.
- Stroll through a major Tokyo department store, even if you don't intend to buy anything. Statistics about the growing Japanese economy take on new meaning when seen in terms of gleaming washing machines and rows of television sets now bought by average families. Women enjoy the houseware section where old-fashioned utensils are sold beside new gadgets.
- On board a train or at a scenic spot where you come across a large group of uniformed children on a school excursion, strike up conversation. The students are eager to practice their English and this is an adventure for them too.
- Visit any of the main amusement areas of Tokyo, Kyoto or Osaka in the evening to enjoy the conglomeration of neon signs visually exploding into Japanese ideographs. Then duck into one of the winding alleys where only pedestrians are allowed and where the flashing neon give way to the soft glow of paper lanterns indicating the type of shop or restaurant to be found.
- Compare notes with a Japanese family which shares your interests or occupation. In Tokyo the tourist information office of the Japan National Tourist Organization will be happy to arrange an evening in a Japanese home. In Kyoto, a home visit program is run by the Kyoto Municipal Government Tourist Office.

By the time a traveller has gone through this list he will be finding ways of creating his own experiences.

## The Mikado Is Coolest

NEW YORK. — Changing tastes in slang are leaving their mark on "The Mikado."

In 1939, Bill Robinson danced on Broadway in a jazzed-up version of the Gilbert and Sullivan classic retitled "The Hot Mikado." Soon after there was "The Swing Mikado."

Now on Broadway production agenda for next March is another treatment of the show, with the locale shifted to Tin Pan Alley. The title is to be "The Cool Mikado."

THE NEW CANAD

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, I. ISUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5085

# CLASSIFIED

## Male Help Wanted

**EXPERIENCED** fur cutter or young man with some knowledge to train as apprentice factory help for manufacturing furrier. Year round employment. 69 Spadina Ave. (Toronto).

**LEAD HAND.** Interesting opportunity with rapidly expanding toy manufacturer in Toronto. The man we want must be experienced in supervising women on light assemblies and capable of setting up lines. Reply stating age, education, experience and salary. Box 10, The New Canadian. (Toronto)

**A FEW** university students needed for summer garden helpers. Phone LE. 1-2784 or (residence) LE. 1-4[illegible] (Toronto).

**TRUCK** driver and a few garden helpers wanted immediately. Phone GE. 1-5040 Mr. Heike (Toronto).

## Female Help Wanted

**FULL** and part-time counter girls for dry cleaning store. Phone HO. 1-[illegible] (Toronto).

**CAPABLE** young girl for position as cashier. Experience not necessary. For appointment call 363-4127 (Toronto).

**ALTERATIONIST** full time. Ladies only to work. Apply 1[illegible] Yonge St., Thorncliffe. Phone BA. 1-5141

## Domestic Help Wanted

**MOTHER'S** helper, live in, pleasant home. Must be fond of children. Phone 221-3648 (Toronto).

## Articles Wanted

**WANTED** baby crib. Also girl's bicycle LE. 4-1488 (Toronto)

We Specialize in
Giftware of Quality
From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

**Paramount Gift Shop**
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon., Tues., Wed. & Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday And Friday 9 a.m. to 9 p.m.

OPPORTUNITY FOR YOUNG LADY
Large Canadian Company in Ladies Sportswear requires an intelligent ambitious person for General Office. Excellent opportunity Permanent position. Apply
MISS SUN VALLEY LIMITED
96 Spadina Ave.

Young Man for Challenging position
Permanent. Good Opportunity. Apply
MISS SUN VALLEY LIMITED
96 Spadina Ave.

GOLF
and
Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 1-4[illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
Receive your guests in a personal way! — We stress your privacy!
Enjoy all the singing and dancing with your dear ones in a homey atmosphere
*All This Is Available At Our Beautifully Decorated ....*
CHINA HOUSE
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont
RU. 1-9123